

contrôle de français



Image drôle © dessin-humoristique.fr

prénom.....résultat.....sur 100%

niveau 4

BONNE CHANCE!!! (sg)

DIALOGUE AVEC LES VERBES PRONOMINAUX 1a ; översätt till franska (2p/mening)

1. skynda sig se dépêcher
2. stiga upp se lever
3. vakna se réveiller
4. skryta se vanter
5. kamma sig se peigner 10p

böj verben korrekt, skriv samtliga personer; 18p

se baigner=bada je me baigne

se réveiller

se vanter

verbet ha kul i dåtid	dormir(sova) och s'endormir(somna) i presens
je me suis amusé	je dors - je m'endors
tu t'es amusé	tu dors – tu t'endors
il s'est amusé	il dort – il s'endort
elle s'est amusée	elle dort – elle s'endort
on s'est amusé	on dort – on s'endort
nous nous sommes amusés	nous dormons – nous nous endormons
vous vous êtes amusé(e, s)	vous dormez – vous vous endormez
ils se sont amusés	ils dorment - ils s'endorment
elles se sont amusées	elles dorment - elles s'endorment

översättningsmeningar1 ; 3p/mening (30p totalt) se lever

hon tvättade sig snabbt	elle s'est lavée vite
hon tvättade bilen – hon tvättade den	elle a lavé la voiture - elle l'a lavée
hon borstade tänderna	elle s'est brossé les dents
de skyndade sig till bussen	ils se sont dépêchés au bus
vi kommer att ha kul i helgen	on va s'amuser ce week-end
se coucher	nous allons nous amuser
vi kommer att lägga oss sent - on va se coucher tard	on s'amusera
Jennie sprang till bussen	Jennie a couru au bus
vi gick på bio igår morse	nous sommes allés au cinéma hier matin on est allé
till slut kom lärarna	finally les profs sont arrivés/venus
polisen gick in i huset för att leta efter tjuven	la police est entrée dans la maison pour chercher le voleur
läraren visade konjunktivregler för eleverna	la prof a montré les règles du subjonctif aux élèves

översättningsmeningar2 ; 2p/mening (30p totalt); vid framtid får du använda futur proche 1 gång

eleverna skulle ha kunnat vinna 1000 euro var	les élèves auraient pu gagner 1000 euros chacun
varför kommer inte ni att kunna göra provet idag?	pourquoi est-ce que vous ne pourrez pas faire le test aujourd'hui
vous pourrez	
de franska turisterna drack inte mjölk	les touristes français n'ont pas bu de lait
de kommer att få veta sanningen snart	ils sauront la vérité bientôt
förstod du inte den här övningen?	tu n'as pas compris cet exercice ?
hon roade sig igår	elle s'est amusée hier
vad säger ni om att åka till Italien i sommar?	qu'est-ce que vous dites d'aller en Italie cet été ?
vi skulle se bättre med glasögon	on verrait mieux avec des lunettes
han sjunger springandes	il chante en courant
i natt pratade jag när jag sov (du får bara använda "jag" 1 gång)	cette nuit j'ai parlé en dormant
vi kommer aldrig att vilja köpa den här datorn	on ne voudra jamais acheter cet ordinateur
varför diskar hon alltid så dåligt?	pourquoi est-ce qu'elle fait la vaisselle si mal ?
min syster skulle åka till sin pojkvän i helgen men tåget gick sönder	ma sœur irait chez son petit ami/copain ce week-end mais le train s'est cassé
se casser	/est tombé en panne/

kom ni till skolan med båten?	vous êtes arrivés à l'école avec le bateau (en bateau)
min mamma skulle ha blivit 95 år i år	ma mère aurait eu 95 ans Gustav a eu 18 ans ce matin